

## ВОЕННО-МОРСКОЙ ФЛОТЛЭН НУНАЛЭЗ

СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез 24-тй июль нуналэз, установить каризы арлы быдэ СССР-лэн Военно-Морской Флотэзлэсь нуналэз праздновать карылыны. 24-тй июль нунал странамылэн развити-яз пыроз замечательной да-таен.

Партилен но правитель-стволэн Военно - Морской Флотлэн нуналэз сярись по-становленизы асьме страна-мы понна бадзым политической значение иметь каре.

24-тй июле — арлы быдэ, Военно-Морской Флот советской калык азын де-монстрировать карылоз ас-лэсьтыз кужымзэ но азин-скем'ёссэ. Та нуналэ ваньмыз советской калык эшшо но юнгес аслэсьтыз кужымзэ мобилизовать кароз азыпалан эшшо но юнгес Военно-Мор-ской Флотлэсь кужымзэ юн-матонлы.

СССР-лэсь государственной границаосэ 14 моряос но 2 океан'ёс омывать каро. Ась-ме государствомлэн 65 сюрс вьёрс государственной грани-цаез пöльсы 47 сюрс вьёрсэз морской границаослы усе. Татысен их адске, кыче бад-зым значение иметь каре военной флот социалистиче-ской государствеоз оборо-нять каровын.

„Асьмес лыд'яськоно лу-ыськомы—вераз Молотов эш—соин, что странами бадзым, что бадзым протяжениетй омываться карыське моря-сын, и со аслэмлы котьку но тодэ вайытэ со сярись, что флотмы асьмелэн луыны кулэ юн, кужмо“.

Если асьмелэн морской границаосмы умой ой ке возьмаськысал, если враг морской рубеж'ёсмес лябен ке чувствовать карысал—со турткысал аслэсьтыз оружи-езлэсь вань кужымзэ татысь куштыны, со турткысал вторгнуться карыськыны ась-ме страна вылэ, солэн сюл-маз, жизненной центр'ёсаз.

Асьме странамылэн эконо-микаез юнмам'я, кык сталин-ской пятилеткаосты синмась-кымон быдэстэмен но страна-нымы социалистической культуралэн адзылонтэм ся-скаяськемыны, Партия но Правительство, непосред-ственно Сталин эш кивал-тэм'я, юнматйзы но усовер-шенствовать каризы асьме Рабоче-Крестьянской Красной Армиэльэ но Военно-Морской Флотлэсь вооружонной ку-жым'ёссэ, куд'ёсыз Родина-мылэсь рубеж'ёссэ возьмаса сыйзы но сыло нокинлы вормонтэм грозной кужы-мен.

Та берло ар'ёсы междуна-родной событиос возьматйзы, кыче будо капитализмлэн агрессивной кужым'ёсыз,

куд'ёсыз кыктэтй империалис-тической вой на е з улзытйзы. Оголтелой итало-германской фашист'ёс Евро-панысь пичи странаосты ны-лайзы (Чехословакияез, Ав-стриез, Албаниез) но Афри-каысь (Абиссиниез). Кык ар-чоже зверской война нуыса, вуж демократической страна-ослэн—Англилэн но Франци-лэн попустительствозыя, фа-шистской Италия но Герма-ния Испаниез асьсэлы коло-ние превратить каризы.

Кык ар чоже японской империалист'ёс, войнаез объявить карытэк, Китайын кровавой бойня нуо.

Фашистской агрессор'ёс уг дугдыло озы ик Советской Союз вылэ но войнаен да-сяськынысь.

СССР, оске аслаз военной кужымеэлы, кудйз создать каремын большевистской партилен но советской пра-вительстволэн воляеныз, сё-тоз жестокой удар ваньмыз-лы фашистской хищник'ёслэн провокациосылы.

Советской Союз куиньметй сталинской пятилеткалэсь грандиозной план'ёссэ бы-дэс'я, кудйз асьмелэсь роди-намес технико-экономической отношениос'я эшшо но юнгес могущественной державаен лэсьтоз.

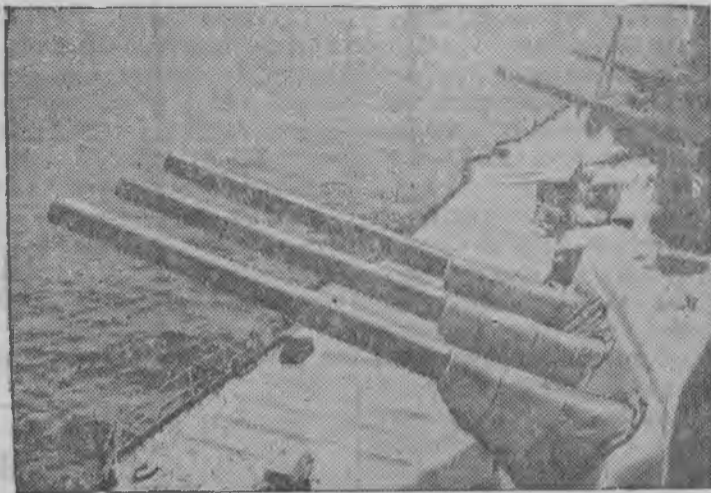
Асьмелэн вань прекрасной военной корабльёсмы. Асьме-ос иметь карыськом отлич-ной моряк'ёсты. Асьмеос будэтйськомы но бюджетомы великой державамылэсь Воен-но-Морской Флотсэ.

Овöнь со дыр кыдэкин, ку асьмелэн Военно-Морской Флотмы луоз мырын самой кужмо флотэн.



СУРЕД ВЫЛЫН: СССР-лэн Военно-Морской Флотэзлэн Народаой Комиссарез Н. Г. Кузнецов эш.

## Краснознаменной Балтийской Флот



СУРЕД ВЫЛЫН: „Марат“ линкор боевой курсын.

## МИЛЯМ БАДЗЫМ ШУДМЫ (Красноармеец'ёслэн призывник'ёслы письмозы)

Дуно эш'ёс! Красной Ар-мие но Военно-Морской Фло-тэ призываться карыськыны дасяськон нунал'ёсады ыс-тйськомы тйлед пламенной красноармейской привет. Ми, шумпотыса витиськомы куж-мо но боевой семья пöлами тйлэсьтыд лыктэмдэс. Партия но правительство вискарытэк сьулмасько Красной Армиэльэ но Военно-Морской Флотлэсь кужымзэ юнматон понна но боец'ёслэсь условиосэс умой но шулдыр карон понна.

Дуно эш'ёс, призыв дорозь кыле на туж вачи дыр. Та вакчи дырез тйледлы кулэ орчытыны социалистиче-ской луд'ёсын синмаськымон ужаса.

Али асьтэлэн азыады пукто-но сыче задачаос, чтобы ар-мие мыныны стахановец луы-са. Соны понна тйледлы колхозной производствомы ужано музон'ёсызлы пример возьматйса, по-стахановски.

Эш'ёс, армие мынов, со самой почетноем луэ, асьме-лы партия но правительство доверить каро хищник'ёслэсь

социалистической родинамес возьманы. Асьмелэн, граница-мы замокен пытсамын, одйг диверсант но, одйг шпион но, пырыны уз быгаты.

Ми социалистической роди-намылэсь границаосэ зол возьмаськомы. Если аслэсь-тым границамес зарушать карыны кутскизы ке, ум жа-лялэ аслэсьтым йырмес но родинамы понна.

Эш'ёс, бадзым уж сылэ тйляд азыды ю октон-калтон котырын. Юэз октыны кулэ туж вакчи дырын, но чикы ш т о н'ё с т э к. Социалистической чашатсконын ини-циатива луыны кулэ тйляд кияды. Ми оскыском тйлед-лы, что тй та осконэз оправ-дать кароды но Красной Ар-мия но Военно - Морской Флот радэ султоды отличной уж'ёсын.

Красноармейской приветэн тйляд земляк'ёсты:

Пом. старшина  
**А. А. Кондратьев**

Красноармеец'ёс **Д. Г. Де-рябин, Бурнов.**

## Колхозник'ёс приветствовать каро партилэсь но правительстволэсь виль постановленизэс

„Колхоз'ёсын общественной пудо вордонэз бюджетон ужд-рад'ёс сярись“ СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь постановленизэс асьме районьсь колхозник'ёс но колхозницаос бадзым шум-потонэн пумитазы. Али кол-хоз'ёсысь агитатор'ёс кол-хозной собраниосын, клуб'ёсын но мукет культурной учреждениосын колхозник'ёс-лы но колхозницаослы та постановлениез мур-мур ва-лэкто.

Ворцинской сельсоветысь Сталинлэн нимыныз ниямам колхозын 19-тй июле общей собрание ортчиз, кытын партилэсь но правительстволэсь виль постановленизэс обсуж-дать каризы. Собраниян 48 мурт присутствовать каризы. Ваньзы ик соос, та постанов-лениез бадзым шумпотонэн пумитазы.

Собраниян Федотов Васи-лий В. ас выступленияз вераз:

„Партилен но правительство-лэн та виль постановленизы колхозысь пудо вордонэз умоятонлы направить каре-мын. Та постановление косэ колхоз'ёсты умоесь фермаос-ты кылдытыны, пудолэсь йыр-лыдзэ арысь-аре бюджетны“.

Нош Дюкин Хатим ас выст-упленияз вераз, что „асьме колхозысьтымы фермаысь но, та постановления, ужзэ умо-ятонно. Фермалэсь бадзым до-ходностьсэ басытон понна нюр'яськоно. Пудолэсь вы-жызы таза карон понна сьул-маськоно“.

Сталинлэн нимыныз ниямам колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос ас вылазы обя-зательство басытйзы толалтэ азелы тырмыт пудо сион да-сяны. Фермаысь пудолэсь йырлыдзэ бюджетны но фер-маысь вань тырмытэосты вакчи дыр'ёс кустын быдты-ны.

ЛУКИН В. И.

## Бадзым награда

4-тй июле 1939 аре СССР-лэн орден'ёсыныз но медаль-ёсыныз наградить каремын вал Удмуртской АССР-лэн дышетйсьёсыз. Соосын чош ик, ми но Ярской районьсь дышетйсьёс, Главатских Иван Степанович но мон, Совет-ской правительстволэсь бад-зым наградаез басытймы.

Уг быгатйськы передать карыны кыл'ёсын со чувство-ез, кудйз милэсьтым сьулэм'-ёсмес заполнять кариз колон-ной залын, СССР-лэн Верхов-ной Советэзлэн Президиумез-лэн Заседаниос орчыт'ян за-лаз. Куке потйз Михаил Ива-нович Калинин, дышетйсьёс сое кужмо кичапкон'ёсын пу-митазы. Со милеместы ласко-во приветствовать кариз, на-граждать карыса кажноймы-лэсь кийсмес кутылйз но та-залыклы но азыпалан ужаны азинскон'ёс басытыны желать кариз.

„Народной учительёсты ор-ден'ёсы но медальёсын на-градить карон бадзым поли-тической значение иметь ка-ре. Правительство но вань-мыз советской калык, та на-граждениен вылэ жуто народ-ной учителэз“—вераз Миха-ил Иванович дышетйсьёсты-орденоносец'ёсты чествовать каронылы посвятить карем ве-черын.

Ми, сельской дышетйсьёс, та наградаез принимать кары-са сое милям личной за-слугаымы гинэ отнести ум карыське, сое вань дышетйсь-ёслэн заслугаымы отнести карыськомы.

Наградаез принимать кары-са, ми пöльсы кажноез мур чувствовать каризы бадзым преданностьсэ советской правительстволы, Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы но вань советской калык азын ась-мелэсь егит поколенимес воспитать карон ужын бад-зым ответственностьсэ.

Дано мед луоз асьмелэн советской правительствомы!

Дано мед луоз большевик'-ёслэн партизы!

Дано мед луоз асьмелэн родной Иосиф Виссарионович Сталин—дышетйсьёслэн ды-шетйсьсы!

М. Вершинина.

## Виль дышетскон арлы школа дась

Дизьминской начальной школа виль дышетскон арлы дась. Гур'ёс, партаос тупат'я-мын. Доскаос, партаос, жбк'-ёс ваньмыз красить каремын. Шконалэн полесадник'ёсыз но умой тупатъямын. Пу бы-дэс арлы окмымон, вандыса пыльбылыса дасямын.

19-тй июле комиссия шко-лалы хорошо оценка сётыса школаез виль дышетскон ар-лы принять кариз.

Н. ПЕРЕВОЩИКОВА.

### Колхозной агитатор'ёслы инструкторивной совещани ортчиз

20-тй июле 1939 аре районой клубын колхоз'ёсы агитатор'ёсты люкаса ВКП(б)-лэн райкомез инструкторивной совещани ортчтыз. Совещание 200 мурт котыр колхоз'ёсы агитатор'ёс люкасыкылызы.

Инструкторивной совещани ортчиз таёе вопрос'ёсын: „Колхоз'ёсын общественной пудо бордонез бюджетон ужрад'ёс сярсы“ постановленизья 24-тй июле СССР-лэн Военно-Морской Флотэзлэн нуналэз но 1-тй августэ Международной Антивоенной нунал сярысь, колхозник'ёс но колхозницаос иблын политмасовой уж нуонлы тырмыт инструкторивной басытйзы.

Колхозной агитатор'ёс сяна СССР-лэн СНК-езлэз но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэз „Колхоз'ёсын общественной пудо бордонез бюджетон ужрад'ёс сярсы“ постановленизэс районьсь колхозник'ёслы но колхозницаослы мур-мур валэктны понна, районьсь ваньмаз колхоз'ёсы, 92 мурт райцентрысь агитатор'ёсты коммунист'ёсты но комсомолец'ёсты ыстэмын.

### Комбайн'ёс ю октон-калтон азелы дасеь

Комбайн'ёс, ю октон-калтон ужын бадзым, решающей инты басыто. Соин ик комбайн'ёсты тупат'ян борды Яр МТС туэ аре вазь толалтэ ик кутскиз.

Яр МТС-лэн ваньмыз 13 комбайн'ёсыз. Соос пблысь 10-эз южной но 3-эз северной комбайн'ёс. Али дыре, ю октон-калтон азелы ваньмыз комбайн'ёс дасеь зи. 19-тй июльысен МТС-лэн дирекциезлэн приказэз'я комбайн'ёсты участок'ёсы ворттыны кутскемын.

Комбайнер'ёс Барышников И. П. но Трефилов Ф. П. куд'ёсыз Всесоюзной сельхозвыставкын участвовать ка-

### Пинал'ёс

### экскурсии ветлйзы

Яр РОНО, районьсь начальной, неполной средней но средней школаосысь дышетскисьёсты—отличник'ёсты 14 муртэз Ижевск городэ экскурсии нуллйз.

Экскурсии ветлыса дышетскисьёс—отличник'ёс Ижевскын трос интыосы ветлыны вуизы. Пинал'ёс учкизы Ижстальзаводэз, ветлйзы исторической музею, театре. Кататься карыськизы ижевской прудын. Экскурсиись пинал'ёс бертызы 10-тй июле.

Кыктэтй партиын районьсь отличник'ёс — дышетскисьёс 15 чошен ветлйзы экскурсии Омутной городэ. Татын но пинал'ёс басытйзы трос тодонлык'ёс. ДЕМЕНТЬЕВА.

### Юэз пудо лёга

Ворца сельсоветысь „Рябиковка“ колхозлэсь му выльсь кизем етйнэз но юэз нуналлы быдэ пудоос лёгало. Кизем юэз но етйнэз возьманы, утылтыны понна колхозлэн правлениеныз Дюкина Н. Г. но Гаврилова М. Г. колхозницаос юнматэмын вал. Таос ас ужазы халатно относиться карыско. Ю вьлэ пыремлэсь пудоосты уг возьмало, а ветло ягода октыса.

ДЮКИН.  
ДЮКИН.

### Приусадебной участок'ёсты мертанэз быдэстйэы

Удинской сельсоветысь колхоз'ёсын 3-тй июльысен 11-тй июлэз приусадебной участок'ёсты мертан мынйз. Приусадебной участок'ёсты мертавлэ 5 муртлэз комиссия кылдытэмын вал. Комиссия лэн председателэз райкомысь Сунцов эш вал.

Приусадебной участок'ёсты мертан дыр'я комиссия трос шараяз сельхозартельлэсь Уставзэ тйясь колхозной хозяйствоосты. 196 хозяйстволэсь мертам участок'ёс пблысь, асьсэ приусадебной участок'ёссэс 98 хозяйствоез мултэсэн возё. Тужгес ик сельскохозяйственной артельлэсь Уставзэ тйясьёс „1-й Май“ колхозысь шараямын. Та колхозын 34 хозяйстволэн

приусадебной участок'ёсы 0,60 гектарысен 0,92 гектарысь.

Тани Васильева Анна Петровна колхозэ ужаны прочсэ уг пота, вань дырзэ ас приусадебной участказ ужаса орчытэ. Солэн участкаез 0,73 гектар, кудысьгыз вань кулэ луись сион-юон ас понназ тырмыт октэ.

Али та колхозын, колхозник'ёс тросэз мултэс участок'ёсысьтызы турынэз ас пончазы турнаны малпасько, нош колхозлэн председателэз Кутявин со лишний участок'ёсысь колхозлы турынэз турнан сярсы чик уг малпаськы.

СУНЦОВ.

### Зернохранилище дась өвёл

Юрской сельсоветысь „Дась лу“ колхозын зернохранилище дасытон сярсы колхозлэн правлениез малпаськыса гинэ пуко. Зернохранилищаез лэсьтон но отремонтировать карон понна нокин но сьлмаськысез өвёл. Татын склад'ёс тупат'ямтэ, дезинфицировать карымтэ. Ю-нянез ворт-

тыны мешок'ёс но тырмыт өвёл. Ю октон-калтон та колхозэз витьонтэм шорысь пумиталоз.

— Уз-а меда юртэт сётэ Райзо но райуполнаркомзаг зернохранилище дасытон ужлы—шуыса малпало колхозлэн кивалтйсьёсы.

КОНДРАТЬЕВ.



Өм вителэ.

### Сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы умой дасяськоно

ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн СНК-езлэн „1939 арын урожаез октон-калтон ю сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы дасяськоно сярсы“ постановленизья колхоз'ёс азын бадзымез задачаосты пуктэ. Та постановленизья колхоз'ёс сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы умой дасяськоно луо. Соны понна асьме районмылэн котыкыче быгатонлык'ёсыз вань.

Вьлэ вуэм юэз кистыны понна склад'ёсты умой дасяно, отысь вань копотьсэ йужоно но миськоно. Ползэ, потолоксэ кесяса сузьяно. Склад пушкытйз, ултйз но котырытйз дезинфицировать кароно. Та ужын агроном'ёс колхоз'ёслы кулэез'я указание сётано но ужлэн быдэс-мемез сярсы проверять кароно луо.

Ваньмаз колхоз'ёсын ю-тысез заготпунктэ нуллыны понна ответственной полномоченной быр'ёно. Соны вал'ёс, уробоос, мешкотара но

калык вис'яно. Котыкуд колхоз'ёслэн председателёссылы али ик эскероно ю принять карыны склад'ёслэсь дасяськысэс.

Партилэсь но правительстволэсь „1939 арын урожаез октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы дасяськысэ сярсы“ постановленизэс асьме районьсь уноез колхоз'ёс уж вылын быдэс'яло. Соос ю октон-калтонлы но сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы умой дасяськемын ини. Тани Ворцинской сельсоветысь „Т-Ворца“ колхозын склад'ёс сузьямын, дезинфицировать каремын, мешкотара тырмымон дась, озы ик ю тысь государстволы сдать каронлы нимысьтйз бригада вис'ямын. Колхозлэн председателэз Дюкин эш шуэ: „мон кылем арын ю тысь государстволы клещтэк сдать кары, озы ик туэ но сдать каро“. Сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы умой дасяськемын

ини озы ик Удинской сельсоветысь „ОГПУ“, Юрской сельсоветысь „Совет“, Садинской сельсоветысь „Лумпа“ колхоз'ёс но мукет'ёсыз.

Нош таин чош ик верано луэ, что куд-ог колхоз'ёс та уже чидантэм урод дасясько. Склад'ёс али но дасеь өвёл на, дезинфицировать карымтэсь, мешкотара уг окмы. Таёе примерен луо: Никольской сельсоветысь Ворошиловлэн нимыныз нима, Н-Чура сельсоветысь Сталинлэн нимыныз нима, Юрской сельсоветысь „Дась лу“ колхоз'ёс. Нош Кычино сельсоветысь „Дингурия“ колхозын али но молотильной сарай но лэсьтымтэ на.

Таёе положенилы азыланьзэ чиданы уг лу. Вань тырмымтэосты вакци дыр кустын тупатано. Ю октон-калтон но сельскохозяйственной продуктаосты дасян азелы умой-умой дасяськоно.

И. КОНДРАТЬЕВ.



СУРЕД ВЫЛЫН: Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нима социалистической соревнованилэн азьмынйсез краснофлотец—В. Н. Запорожец (Черноморской флотысь).

### ЛЕКЦИЯ ВАЛ

17-тй июле 1939 аре ВКП(б) райкомлэн парткабинетаз, райклубын, ВКП(б)-лэсь историзэ самостоятелно изучать карысьёс понна философской материализм темаен лекция вал.

Лекциез лэсьтйз Удмуртской ВКП(б) Обкомлэн лекторез Люлюкин эш.

Лекциын бадзым недостаток вал со, что ВКП(б) райком лекции сярсы ВКП(б)-лэсь историзэ самостоятелно изучать карысьёслы дыраз ивортывса өз вуы. Соин сэрэн лекцие тросэз слушательёс дыраз өз вуэ. Лектор материалэз туж дыртыса изложит кариз. Лекци бере слушательёс лекторлы одйг юан но өз сётэлэ. Азылалан лекциос луылон дыр'я темазэ ялыса слушательёслы 4—5 нунал азылал ивортывыны кулэ и лекторлы лекциез лыдзон дыр'я слушательёслы валамон кылын, дыртытэк лекциез лыдзоно.

### Ветфельдшер Кутявин

Н-Чура сельсоветысь Кутявин Алексей Андреевич ветфельдшерлэн урод уж'ёсыз сярсы 35 номеро „Азылань“ газетын гоштэмын вал ини. Но однако, Кутявин озы но аслэстыз ужзэ өз тупаты. Со понна солы но кыче кулэ уж'ёс кутэмын ойвал, соин ик Кутявин урод уж'ёссэ эшшо но азылань нуыны кутскиз.

Тани, 19 июле 1939 аре „Алышево“ колхозэ мыныса Кутявин вал куриз гуртаз мыныны—Байдалино колхозэ. Гуртаз вунса та юныны кутскем. Нош берланьзэ бертыкуз вал йырысьтыз серметсэ ыштыса кельтэм. Сермет интые, вал йырзэ бивьгозыен канжаса лыктыз.

„Алышево“ колхозэ вунса, кудзёменыз ульча шорын лумбыт лош'ясыкыз. Ужаны өз кутскылы, прогул лэсьтйз. Озы ке но Кутявин ужысьтыз куштэмын өвёл на. Райзо Кутявинлэсь та уж'ёссэ эскерыса соответствующой уж'ёс кутыны кулэ.

СЫСОЕВ Н. С.

Врид. редактор  
— А. Веретининов.